Gramática · Nível 2 (TOPIK I nível 2)

24 lições, cada uma com 2 páginas:
  Página 1: regra, 6 exemplos com áudio (♀ voz feminina · ♂ voz masculina) e 2 frases para cobrir e escrever.
  Página 2: 5 lacunas para completar, 3 traduções e 2 frases para escrever de memória.
No fim há o gabarito de todas as lições.

Os botões ▶♀ e ▶♂ abrem o áudio no navegador (precisa de internet).
Dica: leia a frase em voz alta duas vezes antes de escrever.

Lições:

1. Verbos que descrevem substantivos: -는
2. Adjetivos e passado descrevendo substantivos
3. Futuro e possibilidade descrevendo substanti
4. Irregulares em ㅂ
5. Verbos irregulares em ㄷ
6. Irregulares em 르 e ㅅ, e a queda do ㅡ
7. Verbos em ㄹ e adjetivos em ㅎ
8. Ação em andamento e estado: -고 있다
9. Dever e necessidade: -아/어야 하다, -아/어야 되다
10. Permissão e proibição: -아/어도 되다, -(으)면 안 되다
11. Se e quando: -(으)면
12. Contexto, contraste e preparação de pedido:
13. Descoberta e comentário: -네요 e -군요
14. Intenção e convite: -(으)ㄹ래요?, -(으)ㄹ까 하다, -고
15. Tentar e experiência: -아/어 보다 e -(으)ㄴ 적이 있다/
16. Antes e depois: -기 전에, -(으)ㄴ 후에 e -고 나서
17. Quando e ao mesmo tempo: -(으)ㄹ 때 e -(으)면서
18. Comparações: 보다, 처럼, 만큼, 더, 가장 e 제일
19. Parecer e suposição: -(으)ㄹ 것 같다 e -(으)ㄴ/는 것
20. Advérbio e substantivo: -게 e -기
21. Pedidos: -지 마세요, -아/어 주세요 e 드릴까요?
22. Honoríficos: 께서, 께, 드시다, 계시다, 주무시다, 말씀하시다
23. Saber fazer e poder: -(으)ㄹ 줄 알다/모르다 e -(으)ㄹ
24. Motivo: -기 때문에 e -(으)니까

Lição 1: Verbos que descrevem substantivos: -는

Forma: -는

- Verbo + 는 + substantivo descreve o substantivo no presente: 먹는 사람 (a pessoa que come).
- Serve para todos os verbos, com vogal ou consoante no radical: 가다 → 가는, 먹다 → 먹는.
- Verbos em ㄹ perdem o ㄹ: 살다 → 사는, 만들다 → 만드는.
- Com 있다 e 없다 também se usa -는: 맛있는 음식, 재미없는 영화.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **책을 읽는 사람이 많아요.**
chaegeul ingneun sarami manayo.
Há muitas pessoas que leem livros.

2 **저는 커피를 마시는 시간이 좋아요.**
jeoneun keopireul masineun sigani joayo.
Eu gosto da hora de tomar café.

3 **학교에 가는 길이 멀어요.**
hakgyoe ganeun giri meoreoyo.
O caminho para a escola é longe.

4 **한국어를 가르치는 선생님이 친절해요.**
hangugeoreul gareuchineun seonsaengnimi chinjeolhaeyo.
O professor que ensina coreano é gentil.

5 **지금 음악을 듣는 친구가 누구예요?**
jigeum eumageul deunneun chinguga nuguyeyo?
Quem é o amigo que está ouvindo música agora?

6 **저기에서 자는 아기가 제 동생이에요.**
jeogieseo janeun agiga je dongsaengieyo.
O bebê que dorme ali é meu irmão mais novo.

Cubra e escreva de novo

책을 읽는 사람이 많아요.

저는 커피를 마시는 시간이 좋아요.

Lição 1: exercícios

Verbos que descrevem substantivos: -는

1. Complete a lacuna

밥을 _____ 사람이 많아요.

opções: 먹는 / 먹은 / 먹을 · Há muitas pessoas que comem arroz.

지금 영화를 _____ 친구가 민수예요.

opções: 보는 / 본 / 볼 · O amigo que está vendo um filme agora é o Minsu.

운동을 _____ 시간이 좋아요.

opções: 하는 / 한 / 할 · Eu gosto da hora de fazer exercício.

저기에서 _____ 사람이 우리 아버지예요.

opções: 일하는 / 일한 / 일할 · A pessoa que trabalha ali é o meu pai.

여기에 _____ 사람이 많아요.

opções: 사는 / 산 / 살 · Há muitas pessoas que moram aqui.

2. Traduza para o coreano

Quem é a pessoa que estuda coreano? (공부하다)

O amigo que mora aqui é gentil. (살다, 친절하다)

Eu gosto do tempo em que leio livros. (읽다, 시간)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

O caminho para a escola é longe.

O professor que ensina coreano é gentil.

Lição 2: Adjetivos e passado descrevendo substantivos: -(으)ㄴ

Forma: -(으)ㄴ

- Adjetivo + (으)ㄴ + substantivo: 예쁜 꽃 (flor bonita). Verbo + (으)ㄴ indica passado: 읽은 책 (livro que li).
- Radical terminado em vogal: + ㄴ (예쁘다 → 예쁜, 가다 → 간). Em consoante: + 은 (작다 → 작은, 먹다 → 먹은).
- Radical em ㄹ perde o ㄹ: 길다 → 긴, 만들다 → 만든.
- Com 있다 e 없다, o adjetivo usa -는: 맛있는, 재미없는.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **예쁜 꽃을 샀어요.**
yeppeun kkocheul sasseoyo.
Comprei flores bonitas.

2 **제가 읽은 책이 재미있어요.**
jega ilgeun chaegi jaemiisseoyo.
O livro que eu li é interessante.

3 **어제 만난 친구가 의사예요.**
eoje mannan chinguga uisayeyo.
O amigo que encontrei ontem é médico.

4 **작은 가방이 필요해요.**
jageun gabangi piryohaeyo.
Preciso de uma bolsa pequena.

5 **어제 먹은 음식이 맛있었어요.**
eoje meogeun eumsigi masisseosseoyo.
A comida que comi ontem estava gostosa.

6 **키가 큰 남자가 우리 형이에요.**
kiga keun namjaga uri hyeongieyo.
O homem alto é o meu irmão mais velho.

Cubra e escreva de novo

예쁜 꽃을 샀어요.

제가 읽은 책이 재미있어요.

Lição 2: exercícios

Adjetivos e passado descrevendo substantivos: -(으)ㄴ

1. Complete a lacuna

저는 _____ 친구가 좋아요.

opções: 착한 / 착하는 / 착할 · Eu gosto de amigos bondosos.

어제 _____ 영화가 재미있었어요.

opções: 본 / 보는 / 볼 · O filme que vi ontem foi divertido.

이것은 _____ 가방이에요.

opções: 작은 / 작는 / 작을 · Esta é uma bolsa pequena.

어제 _____ 옷이 예뻐요.

opções: 산 / 사는 / 살 · A roupa que comprei ontem é bonita.

_____ 사람이 와요.

opções: 많은 / 많는 / 많을 · Muitas pessoas vêm.

2. Traduza para o coreano

Comprei flores bonitas. (사다, 꽃)

O livro que eu li é interessante. (제가, 재미있다)

Preciso de uma bolsa grande. (크다, 가방, 필요하다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

O amigo que encontrei ontem é médico.

Preciso de uma bolsa pequena.

Lição 3: Futuro e possibilidade descrevendo substantivos: -(으)ㄹ

Forma: -(으)ㄹ

- Verbo + (으)ㄹ + substantivo indica algo futuro ou possível: 먹을 음식 (comida para comer).
- Radical terminado em vogal: + ㄹ (가다 → 갈, 마시다 → 마실). Em consoante: + 을 (읽다 → 읽을).
- Radical em ㄹ mantém o ㄹ sem mudança: 만들다 → 만들, 놀다 → 놀.
- Comuns: 할 일 (o que fazer), 갈 곳 (lugar para ir), 먹을 것 (algo para comer).

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **먹을 음식이 없어요.**
meogeul eumsigi eopseoyo.
Não há comida para comer.

2 **내일 갈 곳이 어디예요?**
naeil gal gosi eodiyeyo?
Onde é o lugar aonde você vai amanhã?

3 **읽을 책을 샀어요.**
ilgeul chaegeul sasseoyo.
Comprei um livro para ler.

4 **오늘 할 일이 많아요.**
oneul hal iri manayo.
Hoje tenho muito o que fazer.

5 **마실 물을 주세요.**
masil mureul juseyo.
Dê-me água para beber.

6 **친구를 만날 시간이 없어요.**
chingureul mannal sigani eopseoyo.
Não tenho tempo para encontrar o amigo.

Cubra e escreva de novo

먹을 음식이 없어요.

내일 갈 곳이 어디예요?

Lição 3: exercícios

Futuro e possibilidade descrevendo substantivos: -(으)ㄹ

1. Complete a lacuna

내일 _____ 음식을 사요.

opções: 먹을 / 먹는 / 먹은 · Compro comida para comer amanhã.

주말에 _____ 곳이 없어요.

opções: 갈 / 가는 / 간 · Não tenho lugar para ir no fim de semana.

오늘 _____ 일이 많아요.

opções: 할 / 하는 / 한 · Hoje tenho muito o que fazer.

집에서 _____ 책이 있어요.

opções: 읽을 / 읽는 / 읽은 · Tenho livros para ler em casa.

_____ 물이 필요해요.

opções: 마실 / 마시는 / 마신 · Preciso de água para beber.

2. Traduza para o coreano

Não há comida para comer. (음식)

Amanhã tenho muito o que fazer. (일, 많다)

Comprei um livro para ler. (사다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Comprei um livro para ler.

Hoje tenho muito o que fazer.

Lição 4: Irregulares em ㅂ

Forma: ㅂ 불규칙 (-워요, -와요)

- Em muitos verbos e adjetivos com radical em ㅂ, o ㅂ vira 우 diante de vogal: 춥다 → 추워요, 어렵다 → 어려워요.
- Terminação: 워요 na maioria (덥다 → 더워요, 쉽다 → 쉬워요, 맵다 → 매워요). Só 돕다 e 곱다 usam 와요: 돕다 → 도와요.
- Diante de (으)면 e (으)ㄴ: 추우면, 더운 날, 어려운 문제.
- Nem todos são irregulares: 입다 → 입어요, 좁다 → 좁아요, 잡다 → 잡아요 são regulares.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **오늘은 날씨가 더워요.**
oneureun nalssiga deowoyo.
Hoje o tempo está quente.

2 **한국어 시험이 어려워요.**
hangugeo siheomi eoryeowoyo.
A prova de coreano é difícil.

3 **겨울에는 너무 추워요.**
gyeoureneun neomu chuwoyo.
No inverno faz muito frio.

4 **저는 친구를 도와요.**
jeoneun chingureul dowayo.
Eu ajudo o meu amigo.

5 **이 김치는 매워요.**
i gimchineun maewoyo.
Este kimchi é picante.

6 **이 문제는 쉬워요.**
i munjeneun swiwoyo.
Este problema é fácil.

Cubra e escreva de novo

오늘은 날씨가 더워요.

한국어 시험이 어려워요.

Lição 4: exercícios

Irregulares em ㅂ

1. Complete a lacuna

오늘은 정말 _____.

opções: 더워요 / 덥어요 / 더와요 · Hoje está muito quente.

이 문제는 _____.

opções: 어려워요 / 어렵어요 / 어려와요 · Este problema é difícil.

겨울에는 _____.

opções: 추워요 / 춥어요 / 추와요 · No inverno faz frio.

저는 친구를 _____.

opções: 도와요 / 돕아요 / 도워요 · Eu ajudo o meu amigo.

이 음식은 _____.

opções: 매워요 / 맵어요 / 매와요 · Esta comida é picante.

2. Traduza para o coreano

Este problema é fácil. (문제, 쉽다)

Hoje está quente. (오늘은)

Eu ajudo a minha mãe. (엄마)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

No inverno faz muito frio.

Eu ajudo o meu amigo.

Lição 5: Verbos irregulares em ㄷ

Forma: ㄷ 불규칙 (ㄷ → ㄹ)

- Em alguns verbos com radical em ㄷ, o ㄷ vira ㄹ diante de vogal: 듣다 → 들어요, 걷다 → 걸어요, 묻다 → 물어요.
- Diante de consoante não muda: 듣고, 걷지 않아요, 듣는.
- Mais comuns: 듣다 (ouvir), 걷다 (andar), 묻다 (perguntar).
- Muitos verbos em ㄷ são regulares: 받다 → 받아요, 닫다 → 닫아요, 믿다 → 믿어요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **저는 음악을 들어요.**
jeoneun eumageul deureoyo.
Eu escuto música.

2 **공원에서 걸어요.**
gongwoneseo georeoyo.
Caminho no parque.

3 **친구에게 길을 물어요.**
chinguege gireul mureoyo.
Pergunto o caminho ao amigo.

4 **학교까지 걸어서 가요.**
hakgyokkaji georeoseo gayo.
Vou até a escola a pé.

5 **아침마다 라디오를 들어요.**
achimmada radioreul deureoyo.
Escuto rádio toda manhã.

6 **어제 많이 걸었어요?**
eoje mani georeosseoyo?
Você andou muito ontem?

Cubra e escreva de novo

저는 음악을 들어요.

공원에서 걸어요.

Lição 5: exercícios

Verbos irregulares em ㄷ

1. Complete a lacuna

저는 매일 음악을 _____.

opções: 들어요 / 듣어요 / 듣아요 · Eu escuto música todos os dias.

공원에서 _____.

opções: 걸어요 / 걷어요 / 걷아요 · Caminho no parque.

친구에게 길을 _____.

opções: 물어요 / 묻어요 / 묻아요 · Pergunto o caminho ao amigo.

친구에게 선물을 _____.

opções: 받아요 / 발아요 / 받어요 · Recebo um presente do amigo.

학교까지 _____ 가요.

opções: 걸어서 / 걷어서 / 걷아서 · Vou até a escola a pé.

2. Traduza para o coreano

Escuto música todos os dias. (매일)

Caminho no parque. (공원)

Pergunto o caminho. (길)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Pergunto o caminho ao amigo.

Vou até a escola a pé.

Lição 6: Irregulares em 르 e ㅅ, e a queda do ㅡ

Forma: 르 불규칙, ㅅ 불규칙, ㅡ 탈락

- Radical em 르: entra um ㄹ extra: 모르다 → 몰라요, 빠르다 → 빨라요. Sem ㅏ/ㅗ antes: 부르다 → 불러요.
- Radical em ㅅ (poucos): o ㅅ cai diante de vogal: 낫다 → 나아요 (melhorar). 웃다 e 씻다 são regulares.
- Queda do ㅡ: 쓰다 → 써요, 크다 → 커요, 바쁘다 → 바빠요, 예쁘다 → 예뻐요, 아프다 → 아파요.
- Vogal anterior ㅏ/ㅗ pede 아 (바쁘다 → 바빠요); outra ou nenhuma pede 어 (쓰다 → 써요).

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **저는 그 사람을 몰라요.**
jeoneun geu sarameul mollayo.
Eu não conheço essa pessoa.

2 **지하철이 빨라요.**
jihacheori ppallayo.
O metrô é rápido.

3 **감기가 나아요.**
gamgiga naayo.
O resfriado melhora.

4 **저는 편지를 써요.**
jeoneun pyeonjireul sseoyo.
Eu escrevo uma carta.

5 **요즘 많이 바빠요.**
yojeum mani bappayo.
Ultimamente estou muito ocupado.

6 **두 사람은 성격이 달라요.**
du sarameun seonggyeogi dallayo.
As duas pessoas têm personalidades diferentes.

Cubra e escreva de novo

저는 그 사람을 몰라요.

지하철이 빨라요.

Lição 6: exercícios

Irregulares em 르 e ㅅ, e a queda do ㅡ

1. Complete a lacuna

저는 그 사람을 _____.

opções: 몰라요 / 모르어요 / 모러요 · Eu não conheço essa pessoa.

택시가 버스보다 _____.

opções: 빨라요 / 빠르어요 / 빨러요 · O táxi é mais rápido que o ônibus.

감기가 _____.

opções: 나아요 / 낫아요 / 나요 · O resfriado melhora.

친구에게 편지를 _____.

opções: 써요 / 쓰어요 / 쓰요 · Escrevo uma carta ao amigo.

오늘은 너무 _____.

opções: 바빠요 / 바쁘어요 / 바프요 · Hoje estou muito ocupado.

2. Traduza para o coreano

Não sei.

Eu escrevo uma carta. (편지)

Hoje estou ocupado. (바쁘다, 너무)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

O resfriado melhora.

Eu escrevo uma carta.

Lição 7: Verbos em ㄹ e adjetivos em ㅎ

Forma: ㄹ 탈락, ㅎ 불규칙

- Radical em ㄹ perde o ㄹ diante de ㄴ, ㅂ, ㅅ: 살다 → 사는, 삽니다, 사세요; 만들다 → 만드는, 만든.
- Diante de vogal ou consoante comum o ㄹ fica: 살아요, 살고, 만들어요, 만들면.
- Adjetivos de cor em ㅎ: o ㅎ cai e a vogal muda: 파랗다 → 파래요, 빨갛다 → 빨개요, 노랗다 → 노래요, 하얗다 → 하얘요.
- 그렇다 → 그래요 (é assim), 어떻다 → 어때요 (como é?). Diante de ㄴ: 파란, 그런. 좋다 é regular.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **저는 서울에 살아요.**
jeoneun seoure sarayo.
Eu moro em Seul.

2 **여기에 사는 사람이 많아요.**
yeogie saneun sarami manayo.
Há muitas pessoas que moram aqui.

3 **엄마가 음식을 만들어요.**
eommaga eumsigeul mandeureoyo.
A mãe faz comida.

4 **제가 만든 케이크예요.**
jega mandeun keikeuyeyo.
É o bolo que eu fiz.

5 **하늘이 파래요.**
haneuri paraeyo.
O céu é azul.

6 **네, 그래요.**
ne, geuraeyo.
Sim, é assim.

Cubra e escreva de novo

저는 서울에 살아요.

여기에 사는 사람이 많아요.

Lição 7: exercícios

Verbos em ㄹ e adjetivos em ㅎ

1. Complete a lacuna

한국에 _____ 친구가 있어요.

opções: 사는 / 살는 / 산 · Tenho um amigo que mora na Coreia.

엄마가 케이크를 _____.

opções: 만들어요 / 만드어요 / 만들아요 · A mãe faz um bolo.

제가 _____ 음식이에요.

opções: 만든 / 만들은 / 만드는 · É a comida que eu fiz.

하늘이 _____.

opções: 파래요 / 파라요 / 파랗아요 · O céu é azul.

사과가 _____.

opções: 빨개요 / 빨가요 / 빨갛아요 · A maçã é vermelha.

2. Traduza para o coreano

Eu moro em Seul. (살다)

A mãe faz comida. (엄마, 만들다)

O céu é azul. (하늘, 파랗다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

A mãe faz comida.

É o bolo que eu fiz.

Lição 8: Ação em andamento e estado: -고 있다

Forma: -고 있다

- Radical do verbo + 고 있다 indica ação em andamento: 먹고 있어요 (estou comendo).
- Não muda com vogal ou consoante: 가고 있다, 읽고 있다.
- Também indica estado resultante com certos verbos: 입고 있다 (estar vestindo), 살고 있다 (morar).
- Passado: -고 있었어요. Para pessoa a quem se deve respeito: -고 계세요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **지금 밥을 먹고 있어요.**
jigeum babeul meokgo isseoyo.
Agora estou comendo.

2 **친구는 한국어를 공부하고 있어요.**
chinguneun hangugeoreul gongbuhago isseoyo.
Meu amigo está estudando coreano.

3 **저는 지금 서울에 살고 있어요.**
jeoneun jigeum seoure salgo isseoyo.
Atualmente eu moro em Seul.

4 **지금 비가 오고 있어요.**
jigeum biga ogo isseoyo.
Agora está chovendo.

5 **동생은 파란 티셔츠를 입고 있어요.**
dongsaengeun paran tisyeocheureul ipgo isseoyo.
Meu irmão mais novo está vestindo uma camiseta azul.

6 **지금 뭐 하고 있어요?**
jigeum mwo hago isseoyo?
O que você está fazendo agora?

Cubra e escreva de novo

지금 밥을 먹고 있어요.

친구는 한국어를 공부하고 있어요.

Lição 8: exercícios

Ação em andamento e estado: -고 있다

1. Complete a lacuna

지금 비가 _____ 있어요.

opções: 오고 / 와서 / 오면 · Agora está chovendo.

저는 지금 한국어를 _____ 있어요.

opções: 공부하고 / 공부하는 / 공부해서 · Agora estou estudando coreano.

동생은 청바지를 _____ 있어요.

opções: 입고 / 입어서 / 입는 · Meu irmão mais novo está vestindo jeans.

친구는 서울에 _____ 있어요.

opções: 살고 / 사고 / 살아 · Meu amigo mora em Seul.

엄마는 요리를 _____ 있어요.

opções: 하고 / 해서 / 하면 · A mãe está cozinhando.

2. Traduza para o coreano

Agora estou comendo. (밥)

Meu amigo está estudando coreano. (친구는)

Agora está chovendo. (비가)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Atualmente eu moro em Seul.

Agora está chovendo.

Lição 9: Dever e necessidade: -아/어야 하다, -아/어야 되다

Forma: -아/어야 하다, -아/어야 되다

- Radical + 아야/어야 + 하다 (ou 되다) significa dever, precisar: 가야 해요 (preciso ir).
- Última vogal do radical ㅏ ou ㅗ: 아야 (가다 → 가야, 오다 → 와야). Outras vogais: 어야 (먹다 → 먹어야).
- 하다 → 해야 해요. Queda do ㅡ: 쓰다 → 써야. Irregulares: 듣다 → 들어야, 돕다 → 도와야.
- 되다 é mais coloquial: 해야 돼요. Negativo: 안 해도 돼요 (não precisa).

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **지금 가야 해요.**
jigeum gaya haeyo.
Preciso ir agora.

2 **매일 한국어를 공부해야 해요.**
maeil hangugeoreul gongbuhaeya haeyo.
É preciso estudar coreano todos os dias.

3 **내일 일찍 일어나야 돼요.**
naeil iljjik ireonaya dwaeyo.
Preciso acordar cedo amanhã.

4 **약을 먹어야 해요.**
yageul meogeoya haeyo.
Preciso tomar o remédio.

5 **숙제를 해야 돼요.**
sukjereul haeya dwaeyo.
Preciso fazer a lição de casa.

6 **이 책을 읽어야 해요?**
i chaegeul ilgeoya haeyo?
Preciso ler este livro?

Cubra e escreva de novo

지금 가야 해요.

매일 한국어를 공부해야 해요.

Lição 9: exercícios

Dever e necessidade: -아/어야 하다, -아/어야 되다

1. Complete a lacuna

내일 학교에 _____ 해요.

opções: 가야 / 가어야 / 가면 · Preciso ir à escola amanhã.

오늘 숙제를 _____ 돼요.

opções: 해야 / 하야 / 하어야 · Hoje preciso fazer a lição de casa.

약을 _____ 해요.

opções: 먹어야 / 먹아야 / 먹야 · Preciso tomar o remédio.

내일 일찍 _____ 돼요.

opções: 일어나야 / 일어나어야 / 일어나서 · Preciso acordar cedo amanhã.

한국어로 편지를 _____ 해요.

opções: 써야 / 쓰어야 / 쓰야 · Preciso escrever uma carta em coreano.

2. Traduza para o coreano

Preciso ir agora. (해요)

Preciso tomar o remédio. (약, 먹다, 해요)

Preciso acordar cedo amanhã. (일어나다, 해요)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Preciso acordar cedo amanhã.

Preciso tomar o remédio.

Lição 10: Permissão e proibição: -아/어도 되다, -(으)면 안 되다

Forma: -아/어도 되다, -(으)면 안 되다

- Radical + 아도/어도 + 되다 pede ou dá permissão: 앉아도 돼요? (posso sentar?).
- Escolha de 아/어 como em -아/어요: ㅏ/ㅗ pedem 아도, o resto 어도; 하다 → 해도.
- Radical + (으)면 안 되다 proíbe: vogal + 면 (가면 안 돼요), consoante + 으면 (먹으면 안 돼요).
- Resposta: 네, -아/어도 돼요. 아니요, -(으)면 안 돼요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **여기에 앉아도 돼요?**
yeogie anjado dwaeyo?
Posso sentar aqui?

2 **네, 앉아도 돼요.**
ne, anjado dwaeyo.
Sim, pode sentar.

3 **사진을 찍어도 돼요?**
sajineul jjigeodo dwaeyo?
Posso tirar uma foto?

4 **여기에서 담배를 피우면 안 돼요.**
yeogieseo dambaereul piumyeon an dwaeyo.
Não se pode fumar aqui.

5 **도서관에서 큰 소리로 말하면 안 돼요.**
doseogwaneseo keun soriro malhamyeon an dwaeyo.
Na biblioteca não se pode falar alto.

6 **지금 집에 가도 돼요.**
jigeum jibe gado dwaeyo.
Pode ir para casa agora.

Cubra e escreva de novo

여기에 앉아도 돼요?

네, 앉아도 돼요.

Lição 10: exercícios

Permissão e proibição: -아/어도 되다, -(으)면 안 되다

1. Complete a lacuna

이 책을 _____ 돼요?

opções: 읽어도 / 읽으면 / 읽어야 · Posso ler este livro?

여기에서 사진을 _____ 안 돼요.

opções: 찍으면 / 찍어도 / 찍어야 · Não se pode tirar fotos aqui.

창문을 _____ 돼요?

opções: 열어도 / 열으면 / 열어야 · Posso abrir a janela?

교실에서 음식을 _____ 안 돼요.

opções: 먹으면 / 먹어도 / 먹어야 · Não se pode comer na sala de aula.

여기에 _____ 돼요?

opções: 앉아도 / 앉으면 / 앉어도 · Posso sentar aqui?

2. Traduza para o coreano

Posso ir para casa agora?

Não se pode fumar aqui. (담배를 피우다)

Posso tirar uma foto? (사진)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Posso tirar uma foto?

Não se pode fumar aqui.

Lição 11: Se e quando: -(으)면

Forma: -(으)면

- Radical + (으)면 expressa condição ou momento: 비가 오면 (se chover, quando chover).
- Radical em vogal ou ㄹ: + 면 (가면, 만들면). Radical em consoante: + 으면 (먹으면, 있으면).
- Irregular ㅂ: 덥다 → 더우면, 춥다 → 추우면, 어렵다 → 어려우면.
- A segunda parte da frase pode ser presente, futuro, pedido ou convite.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **시간이 있으면 같이 가요.**
sigani isseumyeon gachi gayo.
Se tiver tempo, vamos juntos.

2 **비가 오면 집에 있어요.**
biga omyeon jibe isseoyo.
Se chover, fico em casa.

3 **날씨가 추우면 따뜻한 차를 마셔요.**
nalssiga chuumyeon ttatteutan chareul masyeoyo.
Quando faz frio, tomo chá quente.

4 **한국에 가면 김치를 먹고 싶어요.**
hanguge gamyeon gimchireul meokgo sipeoyo.
Se eu for à Coreia, quero comer kimchi.

5 **피곤하면 일찍 자요.**
pigonhamyeon iljjik jayo.
Se estiver cansado, durmo cedo.

6 **집에 도착하면 전화해요.**
jibe dochakamyeon jeonhwahaeyo.
Quando chegar em casa, eu ligo.

Cubra e escreva de novo

시간이 있으면 같이 가요.

비가 오면 집에 있어요.

Lição 11: exercícios

Se e quando: -(으)면

1. Complete a lacuna

비가 _____ 집에 있어요.

opções: 오면 / 오으면 / 와도 · Se chover, fico em casa.

시간이 _____ 같이 가요.

opções: 있으면 / 있면 / 있어도 · Se tiver tempo, vamos juntos.

날씨가 _____ 에어컨을 켜요.

opções: 더우면 / 덥으면 / 더워면 · Se o tempo estiver quente, ligo o ar-condicionado.

많이 _____ 일찍 자요.

opções: 피곤하면 / 피곤하으면 / 피곤해도 · Se estiver muito cansado, durmo cedo.

케이크를 _____ 같이 먹어요.

opções: 만들면 / 만들으면 / 만드면 · Se fizer um bolo, comemos juntos.

2. Traduza para o coreano

Se chover, fico em casa. (비가, 있다)

Se tiver tempo, vamos juntos. (같이)

Se estiver frio, uso casaco. (추우면, 코트, 입다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Quando faz frio, tomo chá quente.

Se eu for à Coreia, quero comer kimchi.

Lição 12: Contexto, contraste e preparação de pedido: -(으)ㄴ/는데

Forma: -(으)ㄴ/는데

- Liga duas frases: dá o contexto, mostra contraste suave (mas) ou prepara um pedido ou pergunta.
- Verbos e 있다/없다: + 는데 (오는데, 맛있는데). Adjetivos: vogal + ㄴ데 (예쁜데), consoante + 은데 (작은데).
- Com 이다: 인데 (학생인데). Passado: -았/었는데 (봤는데).
- Também termina frases como 죄송한데... para introduzir um pedido: 죄송한데 좀 도와주세요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **비가 오는데 우산이 없어요.**
biga oneunde usani eopseoyo.
Está chovendo, mas não tenho guarda-chuva.

2 **이 옷은 예쁜데 비싸요.**
i oseun yeppeunde bissayo.
Esta roupa é bonita, mas cara.

3 **음식이 맛있는데 좀 매워요.**
eumsigi masinneunde jom maewoyo.
A comida é gostosa, mas um pouco picante.

4 **저는 한국 사람인데 영어도 해요.**
jeoneun hanguk saraminde yeongeodo haeyo.
Sou coreano e também falo inglês.

5 **죄송한데 좀 도와주세요.**
joesonghande jom dowajuseyo.
Desculpe, mas me ajude um pouco, por favor.

6 **어제 영화를 봤는데 정말 재미있었어요.**
eoje yeonghwareul bwanneunde jeongmal jaemiisseosseoyo.
Ontem assisti a um filme e foi muito divertido.

Cubra e escreva de novo

비가 오는데 우산이 없어요.

이 옷은 예쁜데 비싸요.

Lição 12: exercícios

Contexto, contraste e preparação de pedido: -(으)ㄴ/는데

1. Complete a lacuna

비가 _____ 우산이 없어요.

opções: 오는데 / 온데 / 오은데 · Está chovendo, mas não tenho guarda-chuva.

이 가방은 _____ 비싸요.

opções: 예쁜데 / 예쁘는데 / 예쁜는데 · Esta bolsa é bonita, mas cara.

배가 _____ 뭐 먹어요?

opções: 고픈데 / 고프는데 / 고파는데 · Estou com fome, o que comemos?

어제 영화를 _____ 재미있었어요.

opções: 봤는데 / 본데 / 보는데 · Ontem assisti a um filme e foi divertido.

저는 학생 _____ 영어를 공부해요.

opções: 인데 / 은데 / 는데 · Sou estudante e estudo inglês.

2. Traduza para o coreano

Está chovendo, mas não tenho guarda-chuva. (우산)

Esta roupa é bonita, mas cara. (옷, 비싸다)

Ontem assisti a um filme e foi muito divertido. (정말)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

A comida é gostosa, mas um pouco picante.

Sou coreano e também falo inglês.

Lição 13: Descoberta e comentário: -네요 e -군요

Forma: -네요 / -군요 (-는군요)

- -네요 vai direto na raiz do verbo ou adjetivo: 좋다 → 좋네요; 오다 → 오네요.
- Expressa surpresa ou comentário ao perceber algo na hora: Que bom!, Olha só!
- -군요 com substantivo: 이 + 군요 (학생이군요). Com adjetivo: 크군요. Com verbo no presente: 는군요.
- Com verbo no presente use 는군요 (먹는군요); no passado use 았/었군요 (왔군요).
- Não use para fatos que você já sabia há tempo; é uma descoberta nova.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **날씨가 좋네요.**
nalssiga jonneyo.
O tempo está bom!
▶♀ ▶♂

2 **한국어를 잘하시네요.**
hangugeoreul jalhasineyo.
Você fala bem coreano!
▶♀ ▶♂

3 **음식이 맛있네요.**
eumsigi masinneyo.
A comida está gostosa!
▶♀ ▶♂

4 **학생이군요.**
haksaengigunyo.
Ah, você é estudante!
▶♀ ▶♂

5 **많이 먹는군요.**
mani meongneungunyo.
Você come muito, hein!
▶♀ ▶♂

6 **어제 비가 왔군요.**
eoje biga wasseogunyo.
Ontem choveu, então.
▶♀ ▶♂

Cubra e escreva de novo

날씨가 좋네요.

한국어를 잘하시네요.

Lição 13: exercícios

Descoberta e comentário: -네요 e -군요

1. Complete a lacuna

방이 크 _____.

opções: 네요 / 는군요 · O quarto é grande!

저분이 선생님이 _____.

opções: 군요 / 는군요 · Aquela pessoa é professor, então!

많이 먹 _____.

opções: 는군요 / 군요 · Você come muito, hein!

어제 비가 왔 _____.

opções: 군요 / 는군요 · Ontem choveu, então.

지금 눈이 오 _____.

opções: 네요 / 는네요 · Está nevando agora!

2. Traduza para o coreano

O tempo está bom! (-네요)

Você é estudante, então! (-군요)

Você come muito, hein! (-는군요)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

A comida está gostosa!

Ah, você é estudante!

Lição 14: Intenção e convite: -(으)ㄹ래요?, -(으)ㄹ까 하다, -고 싶어 하다

Forma: -(으)ㄹ래요? / -(으)ㄹ까 하다 / -고 싶어 하다

- -(으)ㄹ래요?: vogal + ㄹ래요 (가다 → 갈래요); consoante + 을래요 (먹다 → 먹을래요).
- Pergunta o que o outro quer fazer ou convida: 같이 갈래요? Na afirmação, mostra vontade.
- -(으)ㄹ까 하다: estou pensando em fazer algo (plano ainda não firme): 쉴까 해요.
- -고 싶어 하다: a 3ª pessoa quer fazer algo (동생은 가고 싶어 해요); eu uso -고 싶어요.
- Raiz em ㄹ perde o ㄹ antes de ㄹ: 만들다 → 만들래요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **같이 영화를 볼래요?**
gachi yeonghwareul bollaeyo?
Vamos ver um filme juntos?

2 **커피 마실래요?**
keopi masillaeyo?
Quer tomar um café?

3 **저는 주말에 쉴까 해요.**
jeoneun jumare swilkka haeyo.
Estou pensando em descansar no fim de semana.

4 **내일 친구를 만날까 해요.**
naeil chingureul mannalkka haeyo.
Estou pensando em encontrar um amigo amanhã.

5 **동생은 여행을 가고 싶어 해요.**
dongsaengeun yeohaengeul gago sipeo haeyo.
Meu irmão mais novo quer viajar.

6 **점심에 뭐 먹을래요?**
jeomsime mwo meogeullaeyo?
O que quer comer no almoço?

Cubra e escreva de novo

같이 영화를 볼래요?

커피 마실래요?

Lição 14: exercícios

Intenção e convite: -(으)ㄹ래요?, -(으)ㄹ까 하다, -고 싶어 하다

1. Complete a lacuna

같이 밥 먹 _____ ?

opções: 을래요 / 래요 · Vamos comer juntos?

우리 같이 _____ ?

opções: 갈래요 / 가을래요 · Vamos juntos?

동생은 책을 읽 _____ .

opções: 고 싶어 해요 / 고 싶어요 · Meu irmão mais novo quer ler um livro.

저는 내일 영화를 볼 _____ .

opções: 까 해요 / 고 해요 · Estou pensando em ver um filme amanhã.

저는 물을 마시 _____ .

opções: 고 싶어요 / 고 싶어 해요 · Eu quero beber água.

2. Traduza para o coreano

Vamos comer juntos? (-(으)ㄹ래요)

Estou pensando em descansar no domingo. (-(으)ㄹ까 하다)

Meu amigo quer ir ao Japão. (-고 싶어 하다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Estou pensando em descansar no fim de semana.

Estou pensando em encontrar um amigo amanhã.

Lição 15: Tentar e experiência: -아/어 보다 e -(으)ㄴ 적이 있다/없다

Forma: -아/어 보다 / -(으)ㄴ 적이 있다/없다

- -아/어 보다: fazer algo para experimentar. Última vogal ㅏ/ㅗ + 아 보다, outras + 어 보다.
- 먹다 → 먹어 보다; 입다 → 입어 보다; 가다 → 가 보다; 마시다 → 마셔 보다.
- -아/어 보세요 significa Experimente!; 먹어 봤어요 significa Já provei.
- -(으)ㄴ 적이 있다: já tive a experiência. Vogal + ㄴ (간), consoante + 은 (먹은).
- Nega-se com 적이 없다: 간 적이 없어요 (Nunca fui).

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **김치를 먹어 봐요.**
gimchireul meogeo bwayo.
Eu experimento kimchi.

2 **이 옷을 입어 보세요.**
i oseul ibeo boseyo.
Experimente esta roupa.

3 **한국에 간 적이 있어요.**
hanguge gan jeogi isseoyo.
Já fui à Coreia.

4 **비빔밥을 먹은 적이 없어요.**
bibimbabeul meogeun jeogi eopseoyo.
Nunca comi bibimbap.

5 **제주도에 가 봤어요.**
jejudoe ga bwasseoyo.
Já estive na ilha de Jeju.

6 **한국 영화를 본 적이 있어요?**
hanguk yeonghwareul bon jeogi isseoyo?
Você já viu um filme coreano?

Cubra e escreva de novo

김치를 먹어 봐요.

이 옷을 입어 보세요.

Lição 15: exercícios

Tentar e experiência: -아/어 보다 e -(으)ㄴ 적이 있다/없다

1. Complete a lacuna

이 음식을 먹어 _____.

opções: 보세요 / 봤어요 · Experimente esta comida.

일본에 간 _____ 있어요.

opções: 적이 / 때가 · Já fui ao Japão.

저는 낚시를 한 적이 _____.

opções: 없어요 / 있어요 · Eu nunca pesquei.

이 신발을 신_____ 보세요.

opções: 어 / 아 · Experimente calçar este sapato.

이 책을 읽_____ 적이 있어요.

opções: 은 / 는 · Já li este livro.

2. Traduza para o coreano

Experimente este café. (-아/어 보세요)

Já comi kimchi. (-(으)ㄴ 적이 있다)

Nunca fui a Busan. (-(으)ㄴ 적이 없다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Já fui à Coreia.

Nunca comi bibimbap.

Lição 16: Antes e depois: -기 전에, -(으)ㄴ 후에 e -고 나서

Forma: -기 전에 / -(으)ㄴ 후에 / -고 나서

- -기 전에: antes de. Raiz + 기 전에, sem mudar; verbo 하다 → 하기 전에.
- -(으)ㄴ 후에: depois de. Vogal + ㄴ 후에 (간 후에); consoante + 은 후에 (먹은 후에).
- -고 나서: depois de terminar uma ação; raiz + 고 나서, sem mudar (먹고 나서).
- Com substantivo de ação: 수업 전에, 식사 후에 (sem -기 nem -ㄴ).
- O tempo verbal vem só no final da frase, não nas formas acima.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **자기 전에 책을 읽어요.** ▶♀ ▶♂
jagi jeone chaegeul ilgeoyo.
Leio um livro antes de dormir.

2 **밥을 먹기 전에 손을 씻어요.** ▶♀ ▶♂
babeul meokgi jeone soneul ssiseoyo.
Lavo as mãos antes de comer.

3 **수업이 끝난 후에 집에 가요.** ▶♀ ▶♂
sueobi kkeunnan hue jibe gayo.
Vou para casa depois que a aula termina.

4 **운동한 후에 샤워해요.** ▶♀ ▶♂
undonghan hue syawohaeyo.
Tomo banho depois de me exercitar.

5 **밥을 먹고 나서 커피를 마셔요.** ▶♀ ▶♂
babeul meokgo naseo keopireul masyeoyo.
Tomo café depois de comer.

6 **숙제를 하고 나서 텔레비전을 봐요.** ▶♀ ▶♂
sukjereul hago naseo tellebijeoneul bwayo.
Vejo televisão depois de fazer a lição.

Cubra e escreva de novo

자기 전에 책을 읽어요.

밥을 먹기 전에 손을 씻어요.

Lição 16: exercícios

Antes e depois: -기 전에, -(으)ㄴ 후에 e -고 나서

1. Complete a lacuna

자기 _____ 이를 닦아요.

opções: 전에 / 후에 · Escovo os dentes antes de dormir.

밥을 먹은 _____ 산책해요.

opções: 후에 / 전에 · Passeio depois de comer.

숙제를 하 _____ 놀아요.

opções: 고 나서 / 기 전에 · Depois de fazer a lição, eu brinco.

운동하 _____ 스트레칭을 해요.

opções: 기 전에 / 고 나서 · Faço alongamento antes de me exercitar.

밥을 먹 _____ 후에 커피를 마셔요.

opções: 은 / 는 · Tomo café depois de comer.

2. Traduza para o coreano

Lavo as mãos antes de comer. (-기 전에)

Depois que a aula termina, vou para casa. (-(으)ㄴ 후에)

Depois de comer, escovo os dentes. (-고 나서)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Vou para casa depois que a aula termina.

Tomo banho depois de me exercitar.

Lição 17: Quando e ao mesmo tempo: -(으)ㄹ 때 e -(으)면서

Forma: -(으)ㄹ 때 / -(으)면서

- -(으)ㄹ 때: quando. Vogal + ㄹ 때 (갈 때); consoante + 을 때 (읽을 때).
- Raiz em ㄹ só ganha 때: 살다 → 살 때. Passado: 어렸을 때 (quando era criança).
- -(으)면서: ao mesmo tempo. Vogal + 면서 (마시면서); consoante + 으면서 (읽으면서).
- -(으)면서 exige o mesmo sujeito nas duas ações: 음악을 들으면서 공부해요.
- Verbo irregular em ㄷ muda: 듣다 → 들을 때, 들으면서.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **어릴 때 서울에 살았어요.** ▶♀ ▶♂
eoril ttae seoure sarasseoyo.
Quando eu era pequeno, morava em Seul.

2 **피곤할 때 커피를 마셔요.** ▶♀ ▶♂
pigonhal ttae keopireul masyeoyo.
Quando estou cansado, tomo café.

3 **밥을 먹을 때 텔레비전을 안 봐요.** ▶♀ ▶♂
babeul meogeul ttae tellebijeoneul an bwayo.
Quando como, não vejo televisão.

4 **음악을 들으면서 공부해요.** ▶♀ ▶♂
eumageul deureumyeonseo gongbuhaeyo.
Estudo ouvindo música.

5 **커피를 마시면서 이야기해요.** ▶♀ ▶♂
keopireul masimyeonseo iyagihaeyo.
Conversamos tomando café.

6 **노래하면서 춤을 춰요.** ▶♀ ▶♂
noraehamyeonseo chumeul chwoyo.
Danço enquanto canto.

Cubra e escreva de novo

어릴 때 서울에 살았어요.

피곤할 때 커피를 마셔요.

Lição 17: exercícios

Quando e ao mesmo tempo: -(으)ㄹ 때 e -(으)면서

1. Complete a lacuna

한국에 갈 _____ 사진을 찍어요.

opções: 때 / 면서 · Tiro fotos quando vou à Coreia.

음악을 들으_____ 공부해요.

opções: 면서 / 때 · Estudo ouvindo música.

시간이 있_____ 때 영화를 봐요.

opções: 을 / 는 · Vejo filmes quando tenho tempo.

노래하_____ 춤을 춰요.

opções: 면서 / 으면서 · Danço enquanto canto.

어릴 _____ 서울에 살았어요.

opções: 때 / 후에 · Quando eu era pequeno, morava em Seul.

2. Traduza para o coreano

Quando estou cansado, durmo cedo. (-(으)ㄹ 때)

Estudo ouvindo música. (-(으)면서)

Quando tenho tempo, leio livros. (-(으)ㄹ 때)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Quando como, não vejo televisão.

Estudo ouvindo música.

Lição 18: Comparações: 보다, 처럼, 만큼, 더, 가장 e 제일

Forma: 보다 / 처럼 / 만큼 / 더 / 가장 / 제일

- A 보다 B가 ...: B é mais ... que A. A partícula 보다 vai depois do termo de comparação.
- 더 reforça: mais. 더 싸요 = é mais barato. Pode vir com ou sem 보다.
- 처럼 significa como (semelhança): 아이처럼 웃어요. 만큼 significa tão... quanto: 친구만큼 커요.
- 가장 e 제일 significam o mais, de todos, e vêm antes do adjetivo ou verbo.
- Para o grupo de comparação use 중에서: 과일 중에서 사과를 제일 좋아해요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **버스보다 지하철이 빨라요.** ▶♀ ▶♂
beoseuboda jihacheori ppallayo.
O metrô é mais rápido que o ônibus.

2 **동생이 저보다 키가 커요.** ▶♀ ▶♂
dongsaengi jeoboda kiga keoyo.
Meu irmão mais novo é mais alto que eu.

3 **동생은 아이처럼 웃어요.** ▶♀ ▶♂
dongsaengeun aicheoreom useoyo.
Meu irmão mais novo ri como criança.

4 **저도 친구만큼 키가 커요.** ▶♀ ▶♂
jeodo chingumankeum kiga keoyo.
Eu também sou tão alto quanto meu amigo.

5 **이 가게가 더 싸요.** ▶♀ ▶♂
i gagega deo ssayo.
Esta loja é mais barata.

6 **음식 중에서 불고기를 제일 좋아해요.** ▶♀ ▶♂
eumsik jungeseo bulgogireul jeil johahaeyo.
Entre as comidas, gosto mais de bulgogi.

Cubra e escreva de novo

버스보다 지하철이 빨라요.

동생이 저보다 키가 커요.

Lição 18: exercícios

Comparações: 보다, 처럼, 만큼, 더, 가장 e 제일

1. Complete a lacuna

버스 _____ 지하철이 빨라요.

opções: 보다 / 처럼 · O metrô é mais rápido que o ônibus.

그 아이는 어른 _____ 말해요.

opções: 처럼 / 보다 · Aquela criança fala como um adulto.

오늘은 어제 _____ 더 추워요.

opções: 보다 / 만큼 · Hoje está mais frio que ontem.

저는 과일 중에서 사과를 _____ 좋아해요.

opções: 제일 / 더 · Entre as frutas, gosto mais de maçã.

동생은 저 _____ 키가 커요.

opções: 만큼 / 보다 · Meu irmão mais novo é tão alto quanto eu.

2. Traduza para o coreano

A maçã é mais cara que a banana. (보다)

Meu irmão mais novo canta como um cantor. (처럼)

Entre as frutas, gosto mais de maçã. (제일)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Meu irmão mais novo ri como criança.

Eu também sou tão alto quanto meu amigo.

Lição 19: Parecer e suposição: -(으)ㄹ 것 같다 e -(으)ㄴ/는 것 같다

Forma: -(으)ㄹ 것 같다 / -(으)ㄴ/는 것 같다

- -(으)ㄹ 것 같다: acho que vai ser, futuro ou dúvida. Vogal + ㄹ (올), consoante + 을 (먹을).
- -는 것 같다: verbo no presente (오는 것 같아요). Adjetivo: -(으)ㄴ 것 같다 (비싼 것 같아요).
- Passado de verbo: -(으)ㄴ 것 같다 (끝난 것 같아요). Substantivo: 인 것 같다.
- Adjetivo em ㅂ: 어렵다 → 어려울 것 같아요, 어려운 것 같아요.
- Suaviza uma opinião ou palpite: significa parece que, acho que.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **내일 비가 올 것 같아요.**
naeil biga ol geot gatayo.
Acho que vai chover amanhã.

2 **이 음식은 맛있을 것 같아요.**
i eumsigeun masisseul geot gatayo.
Esta comida parece ser gostosa.

3 **지금 비가 오는 것 같아요.**
jigeum biga oneun geot gatayo.
Parece que está chovendo agora.

4 **그 사람은 학생인 것 같아요.**
geu sarameun haksaengin geot gatayo.
Parece que aquela pessoa é estudante.

5 **친구가 많이 피곤한 것 같아요.**
chinguga mani pigonhan geot gatayo.
Parece que meu amigo está muito cansado.

6 **영화가 벌써 끝난 것 같아요.**
yeonghwaga beolsseo kkeunnan geot gatayo.
Parece que o filme já acabou.

Cubra e escreva de novo

내일 비가 올 것 같아요.

이 음식은 맛있을 것 같아요.

Lição 19: exercícios

Parecer e suposição: -(으)ㄹ 것 같다 e -(으)ㄴ/는 것 같다

1. Complete a lacuna

내일 눈이 올 _____.

opções: 것 같아요 / 줄 알아요 · Acho que vai nevar amanhã.

지금 밖에 눈이 오_____ 것 같아요.

opções: 는 / 을 · Parece que está nevando lá fora agora.

이 가방은 비_____ 것 같아요.

opções: 싼 / 싸는 · Esta bolsa parece cara.

동생이 벌써 잠을 _____ 것 같아요.

opções: 잔 / 자는 · Parece que meu irmão mais novo já dormiu.

시험이 어려_____ 것 같아요.

opções: 울 / 운 · Acho que a prova vai ser difícil.

2. Traduza para o coreano

Acho que vai chover amanhã.

Parece que aquela pessoa é professora.

Parece que está chovendo agora.

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Parece que está chovendo agora.

Parece que aquela pessoa é estudante.

Lição 20: Advérbio e substantivo: -게 e -기

Forma: -게 / -기

- -게 transforma adjetivo em advérbio: 예쁘다 → 예쁘게 (bonito); 크다 → 크게 (alto).
- -게 não muda após vogal ou consoante: 맛있게, 작게, 깨끗하게.
- -기 transforma verbo em substantivo: 읽다 → 읽기 (leitura, o ato de ler).
- -기를 좋아해요 (gosto de fazer); -기가 어려워요/쉬워요 (é difícil/fácil fazer).
- Também usado com 하다/되다: 맛있게 드세요 (bom apetite), 따뜻하게 해요.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **예쁘게 써요.**
yeppeuge sseoyo.
Escrevo de forma bonita.

2 **맛있게 드세요.**
masitge deuseyo.
Bom apetite.

3 **방을 따뜻하게 해요.**
bangeul ttatteushage haeyo.
Deixo o quarto aquecido.

4 **수영하기가 쉬워요.**
suyeonghagiga swiwoyo.
Nadar é fácil.

5 **한국어는 읽기가 어려워요.**
hangugeoneun ilgiga eoryeowoyo.
Ler em coreano é difícil.

6 **걷기는 건강에 좋아요.**
geotgineun geongange johayo.
Caminhar faz bem à saúde.

Cubra e escreva de novo

예쁘게 써요.

맛있게 드세요.

Lição 20: exercícios

Advérbio e substantivo: -게 e -기

1. Complete a lacuna

크 _____ 말해 주세요.

opções: 게 / 기 · Fale alto, por favor.

저는 책 읽 _____ 좋아해요.

opções: 기를 / 게를 · Eu gosto de ler livros.

한국어는 말하 _____ 어려워요.

opções: 기가 / 게가 · Falar coreano é difícil.

맛있 _____ 먹었어요.

opções: 게 / 기 · Comi com gosto.

방을 깨끗하 _____ 청소했어요.

opções: 게 / 기 · Limpei o quarto até ficar limpo.

2. Traduza para o coreano

Escreva bonito. (예쁘다, -세요)

Ler é difícil. (-기)

Fale baixo. (작다, -세요)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Deixo o quarto aquecido.

Nadar é fácil.

Lição 21: Pedidos: -지 마세요, -아/어 주세요 e 드릴까요?

Forma: -지 마세요 / -아/어 주세요 / -아/어 드릴까요?

- -지 마세요: não faça. Raiz + 지 마세요, sem mudar: 가지 마세요, 먹지 마세요.
- -아/어 주세요: faça para mim, por favor. 닫다 → 닫아 주세요; 말하다 → 말해 주세요.
- -아/어 드릴까요?: posso fazer para você? É a forma educada de oferecer ajuda.
- Para um superior use 드리다 (de 주다): 도와 드릴까요? (돕다 → 도와).
- Para a ordem formal use -지 마십시오: 가지 마십시오.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **여기에서 담배를 피우지 마세요.**
yeogieseo dambaereul piuji maseyo.
Não fume aqui.

2 **늦게 오지 마세요.**
neutge oji maseyo.
Não chegue tarde.

3 **창문을 열지 마세요.**
changmuneul yeolji maseyo.
Não abra a janela.

4 **문 좀 닫아 주세요.**
mun jom dada juseyo.
Feche a porta, por favor.

5 **이 옷을 보여 주세요.**
i oseul boyeo juseyo.
Mostre-me esta roupa, por favor.

6 **도와 드릴까요?**
dowa deurilkkayo?
Posso ajudar?

Cubra e escreva de novo

여기에서 담배를 피우지 마세요.

늦게 오지 마세요.

Lição 21: exercícios

Pedidos: -지 마세요, -아/어 주세요 e 드릴까요?

1. Complete a lacuna

여기서 사진을 찍 _____ 마세요.

opções: 지 / 고 · Não tire fotos aqui.

천천히 말해 _____.

opções: 주세요 / 마세요 · Fale devagar, por favor.

제가 짐을 들어 _____?

opções: 드릴까요 / 주세요 · Posso carregar a sua bagagem?

약속에 늦 _____ 마세요.

opções: 지 / 게 · Não se atrase para o compromisso.

큰 소리로 말하 _____ 마세요.

opções: 지 / 게 · Não fale alto.

2. Traduza para o coreano

Não fume aqui.

Abra a porta, por favor.

Posso ajudar? (-아/어 드릴까요?)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Não abra a janela.

Feche a porta, por favor.

Lição 22: Honoríficos: 께서, 께, 드시다, 계시다, 주무시다, 말씀하시다

Forma: 께서 / 께 / 드시다 / 계시다 / 주무시다 / 말씀하시다 / -(으)시-

- 께서 é o sujeito honorífico (no lugar de 이/가, 은/는); 께 é o destinatário (no lugar de 에게).
- Verbos especiais: 먹다 → 드시다; 자다 → 주무시다; 있다 → 계시다; 말하다 → 말씀하시다.
- Para os demais verbos acrescente -(으)시-: 읽다 → 읽으세요; 가다 → 가세요.
- Dar para alguém superior é 드리다 (de 주다): 선생님께 선물을 드려요.
- Use só para quem merece respeito (pais, avós, professor, chefe), nunca para si mesmo.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **아버지께서 신문을 읽으세요.** ▶♀ ▶♂
abeojikkeseo sinmuneul ilgeuseyo.
O pai lê o jornal.

2 **선생님께 선물을 드려요.** ▶♀ ▶♂
seonsaengnimkke seonmureul deuryeoyo.
Dou um presente ao professor.

3 **할머니께서 방에서 주무세요.** ▶♀ ▶♂
halmeonikkeseo bangeseo jumuseyo.
A avó dorme no quarto.

4 **할아버지는 지금 집에 계세요.** ▶♀ ▶♂
harabeojineun jigeum jibe gyeseyo.
O avô está em casa agora.

5 **사장님께서 말씀하세요.** ▶♀ ▶♂
sajangnimkkeseo malsseumhaseyo.
O presidente da empresa fala.

6 **어머니는 차를 드세요.** ▶♀ ▶♂
eomeonineun chareul deuseyo.
A mãe toma chá.

Cubra e escreva de novo

아버지께서 신문을 읽으세요.

선생님께 선물을 드려요.

Lição 22: exercícios

Honoríficos: 께서, 께, 드시다, 계시다, 주무시다, 말씀하시다

1. Complete a lacuna

아버지 _____ 신문을 읽으세요.

opções: 께서 / 에게 · O pai lê o jornal.

선생님 _____ 선물을 드려요.

opções: 께 / 께서 · Dou um presente ao professor.

할머니는 지금 집에 _____.

opções: 계세요 / 있어요 · A avó está em casa agora (honorífico).

아버지는 밥을 _____.

opções: 드세요 / 먹어요 · O pai come (honorífico).

할아버지는 지금 방에서 _____.

opções: 주무세요 / 자요 · O avô dorme agora (honorífico).

2. Traduza para o coreano

O pai está em casa. (honorífico, 께서)

Dou um presente ao professor.

A avó está dormindo. (honorífico, 께서)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

A avó dorme no quarto.

O avô está em casa agora.

Lição 23: Saber fazer e poder: -(으)ㄹ 줄 알다/모르다 e -(으)ㄹ 수 있다/없다

Forma: -(으)ㄹ 줄 알다/모르다 / -(으)ㄹ 수 있다/없다

- -(으)ㄹ 줄 알다: saber fazer (habilidade). Nega-se com 줄 모르다: 요리할 줄 몰라요.
- -(으)ㄹ 수 있다: poder fazer (possibilidade ou capacidade). Nega-se com 수 없다.
- Vogal + ㄹ (갈 수 있어요); consoante + 을 (먹을 수 있어요). Raiz em ㄹ: 만들다 → 만들 수 있어요.
- Habilidade aprendida: 줄 알다. Condição, permissão ou situação: 수 있다.
- Perguntas usam 있어요? / 없어요?: 지금 전화할 수 있어요?

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **저는 한국어를 말할 수 있어요.** ▶♀ ▶♂
jeoneun hangugeoreul malhal su isseoyo.
Eu consigo falar coreano.

2 **김치를 먹을 수 있어요.** ▶♀ ▶♂
gimchireul meogeul su isseoyo.
Consigo comer kimchi.

3 **내일은 갈 수 없어요.** ▶♀ ▶♂
naeireun gal su eopseoyo.
Amanhã não posso ir.

4 **저는 수영할 줄 알아요.** ▶♀ ▶♂
jeoneun suyeonghal jul arayo.
Eu sei nadar.

5 **기타를 칠 줄 몰라요.** ▶♀ ▶♂
gitareul chil jul mollayo.
Não sei tocar violão.

6 **지금 전화할 수 있어요?** ▶♀ ▶♂
jigeum jeonhwahal su isseoyo?
Você pode telefonar agora?

Cubra e escreva de novo

저는 한국어를 말할 수 있어요.

김치를 먹을 수 있어요.

Lição 23: exercícios

Saber fazer e poder: -(으)ㄹ 줄 알다/모르다 e -(으)ㄹ 수 있다/없다

1. Complete a lacuna

저는 운전할 _____ 알아요.

opções: 줄 / 수 · Eu sei dirigir.

여기에서 사진을 찍을 _____ 있어요.

opções: 수 / 줄 · Pode-se tirar fotos aqui.

저는 요리할 줄 _____.

opções: 몰라요 / 알아요 · Eu não sei cozinhar.

오늘은 시간이 없어서 갈 수 _____.

opções: 없어요 / 있어요 · Hoje não tenho tempo, então não posso ir.

저는 매운 음식을 먹_____ 수 있어요.

opções: 을 / 는 · Eu consigo comer comida picante.

2. Traduza para o coreano

Eu sei nadar. (-(으)ㄹ 줄 알다)

Não posso comer comida picante. (-(으)ㄹ 수 없다)

Não sei tocar violão. (-(으)ㄹ 줄 모르다)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Amanhã não posso ir.

Eu sei nadar.

Lição 24: Motivo: -기 때문에 e -(으)니까

Forma: -기 때문에 / -(으)니까

- -기 때문에: por causa de, porque. Raiz + 기 때문에, sem mudar após vogal ou consoante.
- -(으)니까: como, porque. Vogal + 니까 (바쁘니까); consoante + 으니까 (없으니까).
- Só -(으)니까 aceita ordem ou convite depois: 추우니까 옷을 입으세요.
- -기 때문에 soa mais formal e objetivo; não combina com ordem nem convite.
- Adjetivo em ㅂ: 춥다 → 추우니까; 돕다 → 도우니까.

Exemplos (▶♀ voz feminina · ▶♂ voz masculina)

1 **비가 오기 때문에 집에 있어요.** ▶♀ ▶♂
biga ogi ttaemune jibe isseoyo.
Fico em casa porque está chovendo.

2 **피곤하기 때문에 일찍 자요.** ▶♀ ▶♂
pigonhagi ttaemune iljjik jayo.
Durmo cedo porque estou cansado.

3 **바쁘니까 내일 만나요.** ▶♀ ▶♂
bappeunika naeil mannayo.
Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã.

4 **날씨가 추우니까 옷을 입으세요.** ▶♀ ▶♂
nalssiga chuunika oseul ibeuseyo.
Como está frio, vista uma roupa.

5 **시간이 없으니까 택시를 타요.** ▶♀ ▶♂
sigani eopseunika taeksireul tayo.
Como não há tempo, vamos de táxi.

6 **배가 고프니까 밥을 먹어요.** ▶♀ ▶♂
baega gopeunika babeul meogeoyo.
Como estou com fome, vou comer.

Cubra e escreva de novo

비가 오기 때문에 집에 있어요.

피곤하기 때문에 일찍 자요.

Lição 24: exercícios

Motivo: -기 때문에 e -(으)니까

1. Complete a lacuna

바쁘_____ 내일 만나요.

opções: 니까 / 으니까 · Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã.

날씨가 추우_____ 옷을 입으세요.

opções: 니까 / 기 때문에 · Como está frio, vista uma roupa.

비가 오_____ 때문에 집에 있어요.

opções: 기 / 는 · Fico em casa porque está chovendo.

시간이 없_____ 택시를 타요.

opções: 으니까 / 니까 · Como não há tempo, vamos de táxi.

피곤하기 _____ 일찍 자요.

opções: 때문에 / 때에 · Durmo cedo porque estou cansado.

2. Traduza para o coreano

Fico em casa porque está chovendo. (-기 때문에)

Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã. (-(으)니까)

Como está frio, feche a janela. (-(으)니까)

3. Escreva de memória (olhe só a tradução)

Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã.

Como está frio, vista uma roupa.

Gabarito: gramática nível 2

Respostas de todas as lições. Traduções abertas aceitam variações pequenas.

Lição 1: Verbos que descrevem substantivos: -는

밥을 먹는 사람이 많아요. Há muitas pessoas que comem arroz.
지금 영화를 보는 친구가 민수예요. O amigo que está vendo um filme agora é o Minsu.
운동을 하는 시간이 좋아요. Eu gosto da hora de fazer exercício.
저기에서 일하는 사람이 우리 아버지예요. A pessoa que trabalha ali é o meu pai.
여기에 사는 사람이 많아요. Há muitas pessoas que moram aqui.
한국어를 공부하는 사람이 누구예요? Quem é a pessoa que estuda coreano? (공부하다)
여기에 사는 친구가 친절해요. O amigo que mora aqui é gentil. (살다, 친절하다)
책을 읽는 시간이 좋아요. Eu gosto do tempo em que leio livros. (읽다, 시간)

Lição 2: Adjetivos e passado descrevendo substantivos: -(으)ㄴ

저는 착한 친구가 좋아요. Eu gosto de amigos bondosos.
어제 본 영화가 재미있었어요. O filme que vi ontem foi divertido.
이것은 작은 가방이에요. Esta é uma bolsa pequena.
어제 산 옷이 예뻐요. A roupa que comprei ontem é bonita.
많은 사람이 와요. Muitas pessoas vêm.
예쁜 꽃을 샀어요. Comprei flores bonitas. (사다, 꽃)
제가 읽은 책이 재미있어요. O livro que eu li é interessante. (제가, 재미있다)
큰 가방이 필요해요. Preciso de uma bolsa grande. (크다, 가방, 필요하다)

Lição 3: Futuro e possibilidade descrevendo substantivos: -(으)ㄹ

내일 먹을 음식을 사요. Compro comida para comer amanhã.
주말에 갈 곳이 없어요. Não tenho lugar para ir no fim de semana.
오늘 할 일이 많아요. Hoje tenho muito o que fazer.
집에서 읽을 책이 있어요. Tenho livros para ler em casa.
마실 물이 필요해요. Preciso de água para beber.
먹을 음식이 없어요. Não há comida para comer. (음식)
내일 할 일이 많아요. Amanhã tenho muito o que fazer. (일, 많다)
읽을 책을 샀어요. Comprei um livro para ler. (사다)

Lição 4: Irregulares em ㅂ

오늘은 정말 더워요. Hoje está muito quente.
이 문제는 어려워요. Este problema é difícil.
겨울에는 추워요. No inverno faz frio.
저는 친구를 도와요. Eu ajudo o meu amigo.
이 음식은 매워요. Esta comida é picante.
이 문제는 쉬워요. Este problema é fácil. (문제, 쉽다)
오늘은 더워요. Hoje está quente. (오늘은)
저는 엄마를 도와요. Eu ajudo a minha mãe. (엄마)

Lição 5: Verbos irregulares em ㄷ

저는 매일 음악을 들어요. Eu escuto música todos os dias.
공원에서 걸어요. Caminho no parque.
친구에게 길을 물어요. Pergunto o caminho ao amigo.
친구에게 선물을 받아요. Recebo um presente do amigo.
학교까지 걸어서 가요. Vou até a escola a pé.
매일 음악을 들어요. Escuto música todos os dias. (매일)
공원에서 걸어요. Caminho no parque. (공원)
길을 물어요. Pergunto o caminho. (길)

Gabarito: gramática nível 2

continuação

Lição 6: Irregulares em 르 e ㅅ, e a queda do ㅡ

저는 그 사람을 몰라요. Eu não conheço essa pessoa.
택시가 버스보다 빨라요. O táxi é mais rápido que o ônibus.
감기가 나아요. O resfriado melhora.
친구에게 편지를 써요. Escrevo uma carta ao amigo.
오늘은 너무 바빠요. Hoje estou muito ocupado.
몰라요. Não sei.
저는 편지를 써요. Eu escrevo uma carta. (편지)
오늘은 너무 바빠요. Hoje estou ocupado. (바쁘다, 너무)

Lição 7: Verbos em ㄹ e adjetivos em ㅎ

한국에 사는 친구가 있어요. Tenho um amigo que mora na Coreia.
엄마가 케이크를 만들어요. A mãe faz um bolo.
제가 만든 음식이에요. É a comida que eu fiz.
하늘이 파래요. O céu é azul.
사과가 빨개요. A maçã é vermelha.
저는 서울에 살아요. Eu moro em Seul. (살다)
엄마가 음식을 만들어요. A mãe faz comida. (엄마, 만들다)
하늘이 파래요. O céu é azul. (하늘, 파랗다)

Lição 8: Ação em andamento e estado: -고 있다

지금 비가 오고 있어요. Agora está chovendo.
저는 지금 한국어를 공부하고 있어요. Agora estou estudando coreano.
동생은 청바지를 입고 있어요. Meu irmão mais novo está vestindo jeans.
친구는 서울에 살고 있어요. Meu amigo mora em Seul.
엄마는 요리를 하고 있어요. A mãe está cozinhando.
지금 밥을 먹고 있어요. Agora estou comendo. (밥)
친구는 한국어를 공부하고 있어요. Meu amigo está estudando coreano. (친구는)
지금 비가 오고 있어요. Agora está chovendo. (비가)

Lição 9: Dever e necessidade: -아/어야 하다, -아/어야 되다

내일 학교에 가야 해요. Preciso ir à escola amanhã.
오늘 숙제를 해야 돼요. Hoje preciso fazer a lição de casa.
약을 먹어야 해요. Preciso tomar o remédio.
내일 일찍 일어나야 돼요. Preciso acordar cedo amanhã.
한국어로 편지를 써야 해요. Preciso escrever uma carta em coreano.
지금 가야 해요. Preciso ir agora. (해요)
약을 먹어야 해요. Preciso tomar o remédio. (약, 먹다, 해요)
내일 일찍 일어나야 해요. Preciso acordar cedo amanhã. (일어나다, 해요)

Lição 10: Permissão e proibição: -아/어도 되다, -(으)면 안 되다

이 책을 읽어도 돼요? Posso ler este livro?
여기에서 사진을 찍으면 안 돼요. Não se pode tirar fotos aqui.
창문을 열어도 돼요? Posso abrir a janela?
교실에서 음식을 먹으면 안 돼요. Não se pode comer na sala de aula.
여기에 앉아도 돼요? Posso sentar aqui?
지금 집에 가도 돼요? Posso ir para casa agora?
여기에서 담배를 피우면 안 돼요. Não se pode fumar aqui. (담배를 피우다)
사진을 찍어도 돼요? Posso tirar uma foto? (사진)

Gabarito: gramática nível 2

continuação

Lição 11: Se e quando: -(으)면

비가 오면 집에 있어요. Se chover, fico em casa.
시간이 있으면 같이 가요. Se tiver tempo, vamos juntos.
날씨가 더우면 에어컨을 켜요. Se o tempo estiver quente, ligo o ar-condicionado.
많이 피곤하면 일찍 자요. Se estiver muito cansado, durmo cedo.
케이크를 만들면 같이 먹어요. Se fizer um bolo, comemos juntos.
비가 오면 집에 있어요. Se chover, fico em casa. (비가, 있다)
시간이 있으면 같이 가요. Se tiver tempo, vamos juntos. (같이)
추우면 코트를 입어요. Se estiver frio, uso casaco. (추우면, 코트, 입다)

Lição 12: Contexto, contraste e preparação de pedido: -(으)ㄴ/는데

비가 오는데 우산이 없어요. Está chovendo, mas não tenho guarda-chuva.
이 가방은 예쁜데 비싸요. Esta bolsa é bonita, mas cara.
배가 고픈데 뭐 먹어요? Estou com fome, o que comemos?
어제 영화를 봤는데 재미있었어요. Ontem assisti a um filme e foi divertido.
저는 학생인데 영어를 공부해요. Sou estudante e estudo inglês.
비가 오는데 우산이 없어요. Está chovendo, mas não tenho guarda-chuva. (우산)
이 옷은 예쁜데 비싸요. Esta roupa é bonita, mas cara. (옷, 비싸다)
어제 영화를 봤는데 정말 재미있었어요. Ontem assisti a um filme e foi muito divertido. (정말)

Lição 13: Descoberta e comentário: -네요 e -군요

방이 크네요. O quarto é grande!
저분이 선생님이군요. Aquela pessoa é professor, então!
많이 먹는군요. Você come muito, hein!
어제 비가 왔군요. Ontem choveu, então.
지금 눈이 오네요. Está nevando agora!
날씨가 좋네요. O tempo está bom! (-네요)
학생이군요. Você é estudante, então! (-군요)
많이 먹는군요. Você come muito, hein! (-는군요)

Lição 14: Intenção e convite: -(으)ㄹ래요?, -(으)ㄹ까 하다, -고 싶어 하다

같이 밥 먹을래요? Vamos comer juntos?
우리 같이 갈래요? Vamos juntos?
동생은 책을 읽고 싶어 해요. Meu irmão mais novo quer ler um livro.
저는 내일 영화를 볼까 해요. Estou pensando em ver um filme amanhã.
저는 물을 마시고 싶어요. Eu quero beber água.
같이 먹을래요? Vamos comer juntos? (-(으)ㄹ래요)
일요일에 쉴까 해요. Estou pensando em descansar no domingo. (-(으)ㄹ까 하다)
친구는 일본에 가고 싶어 해요. Meu amigo quer ir ao Japão. (-고 싶어 하다)

Lição 15: Tentar e experiência: -아/어 보다 e -(으)ㄴ 적이 있다/없다

이 음식을 먹어 보세요. Experimente esta comida.
일본에 간 적이 있어요. Já fui ao Japão.
저는 낚시를 한 적이 없어요. Eu nunca pesquei.
이 신발을 신어 보세요. Experimente calçar este sapato.
이 책을 읽은 적이 있어요. Já li este livro.
이 커피를 마셔 보세요. Experimente este café. (-아/어 보세요)
김치를 먹은 적이 있어요. Já comi kimchi. (-(으)ㄴ 적이 있다)
부산에 간 적이 없어요. Nunca fui a Busan. (-(으)ㄴ 적이 없다)

Gabarito: gramática nível 2

continuação

Lição 16: Antes e depois: -기 전에, -(으)ㄴ 후에 e -고 나서

자기 전에 이를 닦아요. Escovo os dentes antes de dormir.
밥을 먹은 후에 산책해요. Passeio depois de comer.
숙제를 하고 나서 놀아요. Depois de fazer a lição, eu brinco.
운동하기 전에 스트레칭을 해요. Faço alongamento antes de me exercitar.
밥을 먹은 후에 커피를 마셔요. Tomo café depois de comer.
밥을 먹기 전에 손을 씻어요. Lavo as mãos antes de comer. (-기 전에)
수업이 끝난 후에 집에 가요. Depois que a aula termina, vou para casa. (-(으)ㄴ 후에)
밥을 먹고 나서 이를 닦아요. Depois de comer, escovo os dentes. (-고 나서)

Lição 17: Quando e ao mesmo tempo: -(으)ㄹ 때 e -(으)면서

한국에 갈 때 사진을 찍어요. Tiro fotos quando vou à Coreia.
음악을 들으면서 공부해요. Estudo ouvindo música.
시간이 있을 때 영화를 봐요. Vejo filmes quando tenho tempo.
노래하면서 춤을 춰요. Danço enquanto canto.
어릴 때 서울에 살았어요. Quando eu era pequeno, morava em Seul.
피곤할 때 일찍 자요. Quando estou cansado, durmo cedo. (-(으)ㄹ 때)
음악을 들으면서 공부해요. Estudo ouvindo música. (-(으)면서)
시간이 있을 때 책을 읽어요. Quando tenho tempo, leio livros. (-(으)ㄹ 때)

Lição 18: Comparações: 보다, 처럼, 만큼, 더, 가장 e 제일

버스 보다 지하철이 빨라요. O metrô é mais rápido que o ônibus.
그 아이는 어른처럼 말해요. Aquela criança fala como um adulto.
오늘은 어제보다 더 추워요. Hoje está mais frio que ontem.
저는 과일 중에서 사과를 제일 좋아해요. Entre as frutas, gosto mais de maçã.
동생은 저만큼 키가 커요. Meu irmão mais novo é tão alto quanto eu.
사과가 바나나보다 비싸요. A maçã é mais cara que a banana. (보다)
동생은 가수처럼 노래해요. Meu irmão mais novo canta como um cantor. (처럼)
과일 중에서 사과를 제일 좋아해요. Entre as frutas, gosto mais de maçã. (제일)

Lição 19: Parecer e suposição: -(으)ㄹ 것 같다 e -(으)ㄴ/는 것 같다

내일 눈이 올 것 같아요. Acho que vai nevar amanhã.
지금 밖에 눈이 오는 것 같아요. Parece que está nevando lá fora agora.
이 가방은 비싼 것 같아요. Esta bolsa parece cara.
동생이 벌써 잠을 잔 것 같아요. Parece que meu irmão mais novo já dormiu.
시험이 어려울 것 같아요. Acho que a prova vai ser difícil.
내일 비가 올 것 같아요. Acho que vai chover amanhã.
그 사람은 선생님인 것 같아요. Parece que aquela pessoa é professora.
지금 비가 오는 것 같아요. Parece que está chovendo agora.

Lição 20: Advérbio e substantivo: -게 e -기

크게 말해 주세요. Fale alto, por favor.
저는 책 읽기를 좋아해요. Eu gosto de ler livros.
한국어는 말하기가 어려워요. Falar coreano é difícil.
맛있게 먹었어요. Comi com gosto.
방을 깨끗하게 청소했어요. Limpei o quarto até ficar limpo.
예쁘게 쓰세요. Escreva bonito. (예쁘다, -세요)
읽기가 어려워요. Ler é difícil. (-기)
작게 말하세요. Fale baixo. (작다, -세요)

Gabarito: gramática nível 2

continuação

Lição 21: Pedidos: -지 마세요, -아/어 주세요 e 드릴까요?

여기서 사진을 찍지 마세요. Não tire fotos aqui.
천천히 말해 주세요. Fale devagar, por favor.
제가 짐을 들어 드릴까요? Posso carregar a sua bagagem?
약속에 늦지 마세요. Não se atrase para o compromisso.
큰 소리로 말하지 마세요. Não fale alto.
여기에서 담배를 피우지 마세요. Não fume aqui.
문을 열어 주세요. Abra a porta, por favor.
도와 드릴까요? Posso ajudar? (-아/어 드릴까요?)

Lição 22: Honoríficos: 께서, 께, 드시다, 계시다, 주무시다, 말씀하시다

아버지께서 신문을 읽으세요. O pai lê o jornal.
선생님께 선물을 드려요. Dou um presente ao professor.
할머니는 지금 집에 계세요. A avó está em casa agora (honorífico).
아버지는 밥을 드세요. O pai come (honorífico).
할아버지는 지금 방에서 주무세요. O avô dorme agora (honorífico).
아버지께서 집에 계세요. O pai está em casa. (honorífico, 께서)
선생님께 선물을 드려요. Dou um presente ao professor.
할머니께서 주무세요. A avó está dormindo. (honorífico, 께서)

Lição 23: Saber fazer e poder: -(으)ㄹ 줄 알다/모르다 e -(으)ㄹ 수 있다/없다

저는 운전할 줄 알아요. Eu sei dirigir.
여기에서 사진을 찍을 수 있어요. Pode-se tirar fotos aqui.
저는 요리할 줄 몰라요. Eu não sei cozinhar.
오늘은 시간이 없어서 갈 수 없어요. Hoje não tenho tempo, então não posso ir.
저는 매운 음식을 먹을 수 있어요. Eu consigo comer comida picante.
저는 수영할 줄 알아요. Eu sei nadar. (-(으)ㄹ 줄 알다)
매운 음식을 먹을 수 없어요. Não posso comer comida picante. (-(으)ㄹ 수 없다)
기타를 칠 줄 몰라요. Não sei tocar violão. (-(으)ㄹ 줄 모르다)

Lição 24: Motivo: -기 때문에 e -(으)니까

바쁘니까 내일 만나요. Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã.
날씨가 추우니까 옷을 입으세요. Como está frio, vista uma roupa.
비가 오기 때문에 집에 있어요. Fico em casa porque está chovendo.
시간이 없으니까 택시를 타요. Como não há tempo, vamos de táxi.
피곤하기 때문에 일찍 자요. Durmo cedo porque estou cansado.
비가 오기 때문에 집에 있어요. Fico em casa porque está chovendo. (-기 때문에)
바쁘니까 내일 만나요. Como estou ocupado, vamos nos encontrar amanhã. (-(으)니까)
추우니까 창문을 닫으세요. Como está frio, feche a janela. (-(으)니까)